TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **98/2016/**QĐST-LĐ	*Tân Phú, ngày 17 tháng 5 năm 2016*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào khoản 3 Điều 131, Điều 187, 188 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

- Căn cứ pháp lệnh án phí, lệ phí Tòa án;

- Căn cứ biên bản hòa giải thành được lập ngày 09/5/2016 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số: 58/2016/TLST - LĐ ngày 07 tháng 4 năm 2016 về "Bảo hiểm xã hội theo quy định của pháp luật về lao động".

XÉT THẤY:

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 09/5/2016 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà ABC – sinh năm 1976

Địa chỉ: 63/14 HGFGHn, phường JHGFHFG, quận HGH, Tp.GHH

Bị đơn: Công ty TNHH TTH

Địa chỉ trụ sở: 69/10 HFGHFGH, phường HFGHG, quận GFH, Tp.HHFGH

Người đại diện theo ủy quyền : bà Trần KJL - sinh năm 1961

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về mức lương và sổ bảo hiểm:

Công ty TNHH TTH xác nhận công ty TNHH TTH và bà ABC có ký hợp đồng lao động chính thức từ ngày 02/01/2014 theo hợp đồng lao động số 35/14/HDLD với vị trí thợ may của công ty, mức lương 2.970.000 đồng.

Hai bên xác nhận Công ty TNHH TTH chưa đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp và chưa chốt sổ bảo hiểm xã hội cho bà ABC đến ngày 15/11/2015.

2. Về trách nhiệm:

- Công ty TNHH TTH có trách nhiệm đóng tiền bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp cho bà ABC từ ngày 02/01/2014 đến ngày 15/11/2015 theo hợp đồng lao động số 35/14/HDLD ngày 02/01/2014 với vị trí thợ may, mức lương 2.970.000 đồng.

- Chốt sổ bảo hiểm xã hội cho bà ABC với thời gian tham gia bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế và bảo hiểm thất nghiệp từ ngày 02/01/2014 đến ngày 15/11/2015 và hoàn trả cho bà ABC sổ bảo hiểm xã hội theo đúng quy định pháp luật.

Thời hạn thực hiện: Chậm nhất là ngày 30/6/2016

3. Về án phí: Án phí lao động sơ thẩm là 100.000 đồng do công ty TNHH Kim Tân chịu.

Thi hành tại Chi cục thi hành án dân sự có thẩm quyền.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN PHÚ
Thẩm phán

Nơi nhận:
- TAND Tp.HCM;
- VKSND quận Tân Phú;
- Chi cục THADS quận Tân Phú;
- Các đương sự;
- Lưu: VP, hồ sơ.

Nguyễn Thị Thanh Hiển